



Il-Musbieħ tal-Mużew

Kitba tal-Perit Ruben Abela

Lejn tmiem is-seklu 19 u l-bidu tas-seklu 20, fit-toroq taż-Żejtun kien qiegħed isir xogħol infrastrutturali li qatt ma kien għadu sar bħalu. Kien matul dawn is-snин li bdiet tinbena infrastruttura tad-dranagg permezz ta' sistema ta' katusi u mini, u b'hekk bdew jiġu eliminati ftit ftit il-fosos minn wara l-bibien tad-djar u ddranagg beda jingabar f'sistema komuni u aktar iġenika. (Ritratt 1-Pjanta taż-Żejtun tal-1897 fejn jidhru l-linji tal-mini u l-meded bil-katusi tad-dranagg). Din kienet sistema sanitarja li bdiet tiddahħal wara li l-marda tal-kolera faqqgħet erba' darbiet fl-1837, fl-1856, fl-1865 u fl-1887, matul is-seklu 19.

Sabiex setghet issir din is-sistema tad-dranagg, il-katusi u l-mini ried ikollhom qlib minn tarf ghall-ieħor ghaliex l-ilma mahmuġ li jgħaddi minn ġo fihom ried jiġi trasportat minn naha ghall-ohra permezz tal-gravita'. B'hekk f'diversi toroq fl-inħawi residenzjali taż-Żejtun bdew jithaffru kanali fondi u fihom jitqegħdu l-katusi. Dak iż-żmien irridu niftakkru li la kien hawn kumpressuri u wisq anqas l-ingħenji kbar li mdorrijin bihom illum, għalhekk ix-xogħol kien isir kollu bl-idejn mill-baqquniera. It-terrapin minn ġol-kanali kien ukoll jittella' kollu bl-idejn ġo qfief kbar tal-qasab. Kien waqt dan it-thaffir li l-baqquniera ta' sikwiet kienu jiltaqgħu ma' fissuri jew xi għerien żgħar fil-blat. Izda l-iktar li kien iqum interress, kien meta jiltaqgħu ma' xi fdalijiet arkeoloġici. Irridu nghidu li minkejja li sa minn mijiet ta' snin qabel kien hawn diversi siti arkeoloġici mikxuha f'Malta, l-istudju u l-immanigħjar tal-arkeoloġija ra l-bidu tiegħu lejn tmiem is-seklu 19 u l-bidu tas-seklu 20 permezz tal-pijunieri f'dan il-qasam Antonio Annetto Caruana (1830-1905) u Temi Zammit (1864-1935). Kien għalhekk li meta kienet issir xi sejba, ix-xogħol kien jitwaqqaf sabiex mhux biss jingħabru l-oġġetti li kienu jinstabu iżda wkoll kienu jsiru pjanti ta' dawn is-sejbiet li bosta minnhom kienu jkunu oqbra taħt l-art li jmorru lura għal-żmien Puniku, Ruman jew il-bidu tal-Kristjaniżmu.

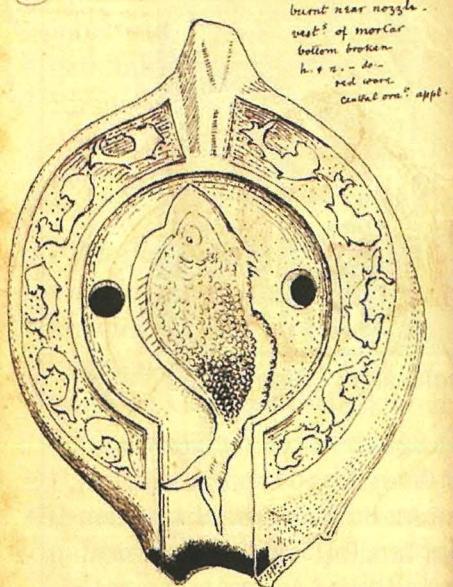
Huwa ddokumentat li waqt dawn ix-xogħliljet fiż-Żejtun instabu numru ta' oqbra f'diversi toroq, fothom fi Triq Santa Katarina, Triq San Klement, Triq San Ġużepp, Triq San Piju X, Triq San Porfirju u Triq Luqa Briffa li dak iż-żmien kienet magħrufa bhala

*Dak iż-żmien
irridu
niftakkru li la
kien hawn
kumpressuri u
wisq anqas l-
ingħenji kbar li
mdorrijin
bihom illum*

74

Zejtun tomb lamps

1.



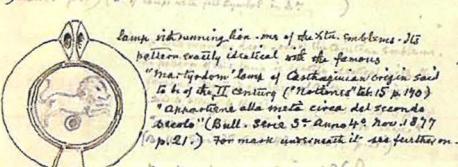
Disinn dettaljat tal-musbieh (5)

20

The plain lamps in Massicini's Case Q show little variety of pattern, & I consider them to be Xtn. lamps for the following reasons -

- 1) I have a lamp of the same pattern taken from a probably Xtn. tomb at Tal-Bur.
- 2) These lamps seem to be of local manufacture & they closely imitate the pattern of a Roman lamp of redware found in the Kleopatra tomb with the Trojan Sim (98-11 AD) without handle, the handle, which is broken, was probably perforated.
- 3) Most of these plain lamps show vestiges of white paint - which means that they were fixed in the tombs - related to the case of the grave - a well-authenticated Xtn. practice in early Xtn. burials in the Roman Catacombs. (see Scaglia "Notornes" Tab. 169, p. 390, Paris Print).
- 4) Many of them show signs of burning at the nozzle.

A tomb discovered at Zeitun (St. Ferdinand Batteries) in May 1912 contained a lamp with the fish symbol on the central disc. another part with a circle of hearts, another quite whole & in good state of preservation decorated with a series of hearts, squares & concentric circles round a rooster in the center. Fish symbol unequivocally early Xtn. (see plus ancien. emblème de l'Eglise (Delattre "Lampes Chrétiennes" p. 1) France 1893) (2 of lamps with fish symbol in)



on side of base -
see Roman Sect. No. XV
Tomb 3.

Bull. d'Arch. Civ. 1868 -

1867 -

1870

1874



Dun Karm Psaila - Poeta Nazzjonali (6)

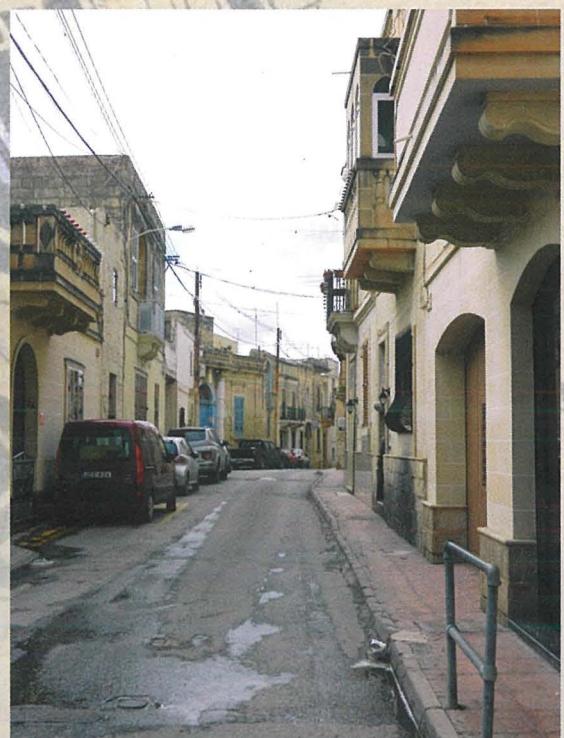
Pjanta taż-Żejtun tal-1897 (1)



Dokumentazzjoni
dwar il-musbieh
miznum fl-
arkivji tal-Muzew
Nazzjonali tal-
Arkeologija (4)

Il-Mužbieħ li
nstab fiż-Żejtun
f'Mejuu tal-1912
(3)

Triq Luqa
Briffa fiz-
Żejtun (2)



Strada Giardino Botanico. Filfatt kien hemm konċentrazzjoni ta' dawn l-oqbra fl-inħawi ta' wara l-knisja u sahansitra komplew jinstabu oħrajn ukoll waqt li kienet qed tinbena l-iskola sekondarja fis-snin sittin, meta wkoll kienet instabet il-villa Rumana. Fl-2013, grazzi ghall-ghaqda Wirt iż-Żejtun, kellna x-xorti naraw esebiti diversi oġġetti tal-fuhħar li kienu nstabu f'dawn l-oqbra waqt wirja li kienet saret fil-fergha tal-bank HSBC.

F'Mejju tal-1912 fi Strada Giardino Botanico (Triq Luqa Briffa bejn Triq Santa Monika u Triq Xejba: Ritratt 2) instab qabar li fost oġġetti oħra, fih kien hemm musbieħ partikolari. Dan il-musbieħ kelli disinn ta' ħuta imbuzzat fiċ-ċentru tiegħu u ringiela ta' hut iżgħar madwar it-tarf tiegħu (Ritratt 3). Jidher ukoll li l-musbieħ kien użat ghaliex iż-żennuna tiegħu kienet imġemmda. Din is-sejba hija ddokumentata b'mod dettaljat f'manuskrit dwar numru ta' siti arkeologiċi li hawn f'Malta, miżum fl-arkivji tal-Mużew Nazzjonali tal-Arkeoloġija (Ritratt 4). Dan il-manuskrit huwa miktub minn B.F.Bellanti u fih ukoll disinn dettaljat ta' dan il-musbieħ (Ritratt 5). Bellanti jagħmel referenza ghall-fatt li l-figura tal-ħuta huwa simbolu li kien jintuża mill-ewwel Insara fir-4 Seklu Wara Kristu. B'hekk jidher čar li f'dan il-qabar kien hemm midfuna whud mill-ewwel Insara li għexu fl-inħawi taż-Żejtun.

L-istorja ta' dan il-musbieħ tal-fuhħar ma waqfix hawn!

Uħud mill-oġġetti arkaeologiċi li jinstabu, jiġu esebiți fil-mużewijiet. Dawn l-oġġetti huma parti mill-wirt nazzjonali u għalhekk jinżammu bħala parti mill-kollezzjoni nazzjonali li llum tieħu ħsiebha Heritage Malta. Ftit żmien wara li nstab, dan il-musbieħ spicċa ġo vetrina fil-mużew tar-Rabat, li dak iż-żmien kien fil-Villa Rumana, illum id-Domus Rumana li hemm barra mis-swar tal-Imdina. Jingħad li dan il-musbieħ ġibed l-attenzjoni tal-Poeta Nazzjonali Dun Karm Psaila (Ritratt 6), meta fl-1920 kiteb wahda mill-aqwa poeziji tiegħu 'Il-Musbieħ tal-Mużew'.

Din il-poezija hija fost l-itwal li kiteb Dun Karm u fiha 72 strofa, b'erba' versi kull waħda. Il-poeta jitkellem mal-musbieħ u jirrakonta dak li jaħseb minn x'hiex ghadda. Ir-rakkont jehodna f'mixja matul l-istorja ta' Malta b'referenza ndiretta ghall-hakmiet li ghaddiet minnhom. Fl-ahhar, il-poezija tispicċa fuq tema religjuża u Dun Karm ixebba id-dawl li kien joħrog mill-musbieħ mad-dija li toħroġ mill-Kelma Mqaddsa.

Irridu ngħidu li dan il-musbieħ meta nstab ma kienx shiħ għaliex instab mingħajr qiegħi. Illum dan il-musbieħ m'għadux esebit fil-vetrini tal-Mużew tad-Domus Romana u lanqas fil-Mużew Nazzjonali tal-Arkeoloġija li hemm il-Belt. Madankollu, l-istess musbieħ għadu ikkurat b'mod tajjeb fil-kollezzjoni nazzjonali. Huwa l-pjan tal-ghaqda Wirt iż-Żejtun li dan il-musbieħ daqstant importanti li nstab fiż-Żejtun, jiġi esebit għal-żmien qasir fostna u waqt l-istess wirja l-pubbliku jkun mistieden mhux biss li japprezza dan l-oġġett storiku iż-żda flimkien miegħu jkun hemm apprezzament ta' kitbet il-Poeta Nazzjonali Dun Karm Psaila.

*Dan il-musbieħ
kelli disinn ta'
ħuta imbuzzat
fiċ-ċentru tiegħu
u ringiela ta' hut
iżgħar madwar
it-tarf tiegħu*

Hajr lil Sharon Sultana - Kuratriċi, Mużew Nazzjonali tal-Arkeoloġija, Heritage Malta. ■